

Südasien im Spiegel seiner Literaturen

Eine Tagung anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des Literaturforum Indien e.V.

Veranstaltet vom Seminar für Indologie und Tibetologie und dem Centre for Modern Indian Studies (CeMIS) der Universität Göttingen sowie dem Literaturforum Indien e.V.

Freitag, 5. Juni 2026, 15:00 – 19:00 Uhr, Aula am Waldweg 26, 37073 Göttingen

Programm

- 15:00 **Eröffnung und Begrüßung**
Dr. Ines Fornell, Seminar für Indologie und Tibetologie, Uni Göttingen, und 1. Vorsitzende des Literaturforum Indien e.V., Swarali Paranjape, 2. Vorsitzende des Literaturforum Indien e.V., und Dr. Karin Klenke, Koordinatorin des Centre for Modern Indian Studies, Uni Göttingen
- 15:15 **Grußworte**
Prof. Dr. Christoph Bräuer, Dekan der Philosophischen Fakultät der Uni Göttingen
Prof. Dr. Rupa Viswanath, Centre for Modern Indian Studies, Uni Göttingen
Prof. Dr. Matthias Freise, Seminar für Slavistik und Leiter des Studiengangs Weltliteratur, Uni Göttingen
- 15:30 **Vorträge**
Prof. Dr. Hans Harder, Südasien-Institut, Universität Heidelberg: „Was ist südasiatische Literatur? Themen, Positionen, Tendenzen“
Dr. Hans-Jürgen von Lengerke, Hannover: „Literatur – ein Weg zum kulturellen Verständnis“
- 16:30 **Pause**
- 16:45 **Vorstellung der Jubiläumsanthologie „WortWelten“**
Prof. Dr. Hans Harder, Dr. Hans-Jürgen von Lengerke, Christian Weiß (Draupadi Verlag Heidelberg), das Herausgeberteam (Prof. Dr. Almuth Degener, Dr. Ines Fornell, Dr. Christina Oesterheld, Prof. Dr. Annakutty Valiamangalam K.-Findeis, Dr. Sonja Wengoborski) und Mariam Meetra (Berlin / Leipzig)
- 17:00 **Wo Worte reisen: Lyrik aus Südasien und ihr Echo im Deutschen. Ein Gespräch zwischen Dichterinnen und Übersetzerinnen / Where Words Travel: Poetry from South Asia and its Echo in German. A conversation between poets and translators**
Prof. Dr. Almuth Degener (Mainz), Prof. Dr. Annakutty Valiamangalam K.-Findeis (Santinilayam / Honerath), Mariam Meetra, Dr. Christina Oesterheld (Heidelberg / Berlin)
- 17:30 **Gedichtlesung** (Dari, Malayalam, Marathi, Urdu und Deutsch)
Grußwort: Prof. Dr. Sebastian Vollmer, Centre for Modern Indian Studies, Uni Göttingen
Rezitation: Andrea Strube (Deutsches Theater Göttingen), Mariam Meetra und die Studierenden der Universität Göttingen: Bharati Chaudhari, Harikrishnan Jayaraj und Faizan Riasat
- 18:10 **„Samanvay“ – a Kathak Dance Recital / Eine Kathak-Tanzaufführung**
Carolin Dassel (München) und Swarali Paranjape (Bonn)
- 18:40 **Schluss- und Dankesworte**
Dr. Ines Fornell, Swarali Paranjape, Dr. Karin Klenke
- Im Anschluss: **Buffet**

Interessierte sind herzlich eingeladen!

Organisation: Dr. Ines Fornell, Dr. Karin Klenke, Swarali Paranjape, Dr. Ahmadudin Wais

Wir bedanken uns für die Unterstützung bei Patentpool Group München, IID Immobilien Investment Deutschland und Glinicke Sport- und Geländewagen Göttingen GmbH & Co. KG.